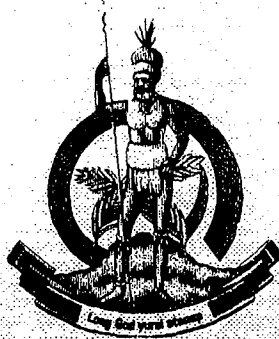


**REPUBLIQUE  
DE  
VANUATU**  
*JOURNAL OFFICIEL*



**REPUBLIC  
OF  
VANUATU**  
*OFFICIAL GAZETTE*

**EXTRAORDINARY GAZETTE  
NUMERO SPECIAL  
NO. 7 of 2007**

**23 JUILLET 2007**

**23 JULY 2007**

**SONT PUBLIES LES TEXTES SUIVANTS**

**LOIS**

LOI NO 7 DE 2007 RELATIVE A LA  
DECENTRALISATION ET A LA CREATION  
DES PROVINCES (MODIFICATION)

**ARRETES**

**LOI NO 9 DE 1982 RELATIVE AUX PRIVILEGES  
AT IMMUNITES DIPLOMATIQUES**

- ARRETE NO. 22 DE 2004 SUR L'ACCORD  
DES PRIVILEGES AT IMMUNITES (FONDS  
DES NATIONS UNIES POUR L'ENFANCE  
(UNICEF))

**LOI NO. 26 DE 2001 SUR LA SYLVICULTURE**

- ARRETE NO. 46 DE 2004 SUR LA  
SYLVICULTURE (GESTION ET  
CONTROLE DU COMMERCE ET DE  
L'EXPORTATION DU BOIS SANTAL)  
(MODIFICATION)

**NOTIFICATION OF PUBLICATION**

DECENTRALISATION AND LOCAL GOVERNMENT  
REGIONS (AMENDMENT) ACT NO. 7 OF 2007

**ORDERS**

**COMMISSIONS OF INQUIRY ACT [CAP 85]**

- APPOINTMENT OF COMMISSION OF INQUIRY  
(AMENDMENT) ORDER NO. 27 OF 2007



**REPUBLIC OF VANUATU**

**DECENTRALIZATION AND LOCAL GOVERNMENT  
REGIONS (AMENDMENT) ACT NO. 7 OF 2007**

**Arrangement of Sections**

- 1 Amendment**
- 2 Commencement**

# REPUBLIC OF VANUATU

Assent: 31/05/2007  
Commencement: 23/07/2007

## DECENTRALIZATION AND LOCAL GOVERNMENT REGIONS (AMENDMENT) ACT NO. 7 OF 2007

An Act to amend the Decentralization and Local Government Regions Act No. 1 of 1994.

Be it enacted by the President and Parliament as follows-

### **1 Amendment**

The Decentralization and Local Government Regions Act No. 1 of 1994 is amended as set out in the Schedule.

### **2 Commencement**

This Act commences on the day on which it is published in the Gazette.

## SCHEDULE

### AMENDMENTS OF THE DECENTRALIZATION AND LOCAL GOVERNMENT REGIONS ACT NO. 1 OF 1994 ACT

**1 Subsections 8(2) and 8(3)**

Delete "twenty one days," substitute "ten days".

**2 Subsections 13(3), 14(2) and 18L (3)**

After "public servant" insert "or another person with suitable qualification or experience".

**3 At the end of subsection 18B (1)**

Add

"(j) a person who is in default of payment of any rates, charges, imposts or other debts due to the Council for a period exceeding 2 months after the rates, charges, imposts or other debts has become due."

**4 Section 27K**

Repeal the section.



RÉPUBLIQUE DE VANUATU

**LOI N° 7 DE 2007 RELATIVE À LA DÉCENTRALISATION ET À LA  
CRÉATION DES PROVINCES (MODIFICATION)**

**SOMMAIRE**

- 1**    **Modification**
- 3**    **Entrée en vigueur**

# RÉPUBLIQUE DE VANUATU

Promulguée : 31/05/2007  
Entrée en Viguer : 23/07/2007

## LOI N° 7 DE 2007 RELATIVE À LA DÉCENTRALISATION ET À LA CRÉATION DES PROVINCES (MODIFICATION)

Portant modification de la Loi N° 1 de 1994 relative à la décentralisation et à la création des provinces.

**Le Président de la République et le Parlement promulguent le texte suivant :**

### **1 Modification**

La Loi N° 1 de 1994 relative à la décentralisation et à la création des provinces est modifié tel qu'il est prévu à l'Annexe.

### **2 Entrée en vigueur**

La présente Loi entre en vigueur à la date de sa publication au Journal officiel.

## ANNEXE

# Modification de la Loi N° 1 de 1994 relative à la décentralisation et à la création des provinces

### **1 Paragraphes 8.2) et 8.3)**

Supprimer et remplacer "vingt-et-un jours" par "dix jours"

### **2 Paragraphes 13.3), 14.2) et 18L.3)**

Supprimer et remplacer les termes "agent de la fonction publique" et "fonctionnaire" par les termes "fonctionnaire ou une personne ayant les qualifications ou les compétences requises".

### **3 À la fin de l'alinéa 18B.1)**

Ajouter après avoir effectué les modifications grammaticales qui s'imposent :

- "j) une personne manquant à son engagement de régler tout montant, charge, avance de fonds ou autre dette due au conseil pendant une période excédant 2 mois après que le montant, l'avance de fonds ou toute autre dette devienne exigible."

### **4 Article 27K**

Abroger cet article.



## RÉPUBLIQUE DE VANUATU

### LOI N° 9 de 1982 RELATIVE AUX PRIVILÈGES ET IMMUNITÉS DIPLOMATIQUES

### ARRÊTÉ N° 22 DE 2004 SUR L'ACCORD DES PRIVILÈGES ET IMMUNITÉS (FONDS DES NATIONS UNIES POUR L'ENFANCE (UNICEF))

#### LE MINISTRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES

Vu les pouvoirs que lui confère l'alinéa 5.a) de la Loi N° 9 de 1982 relative aux privilèges et immunités diplomatiques

#### ARRÊTE

##### **1 UNICEF**

Le Fonds des Nations Unies pour l'enfance (UNICEF) jouit des privilèges et immunités prévus à l'annexe 2 de la Loi N° 9 de 2004 et de la capacité juridique d'une personne morale.

##### **2 Agents de l'UNICEF**

Un agent expatrié de l'UNICEF jouit des privilèges et immunités prévus aux annexes 3 et 4 de la Loi N° 9 de 2004.

##### **3 Entrée en vigueur**

Le présent Arrêté entre en vigueur à la date de sa publication dans le Journal officiel.

Fait à Port-Vila le 15 juillet 2004

**Le ministre des Affaires étrangères**  
MOANA CARCASSES KALOSIL





**RÉPUBLIQUE DE VANUATU**

**LOI N° 26 DE 2001 SUR LA SYLVICULTURE**

**ARRÊTÉ N° 46 DE 2004 SUR LA SYLVICULTURE  
(GESTION ET CONTRÔLE DU COMMERCE ET DE  
L'EXPORTATION DU BOIS DE SANTAL)  
(MODIFICATION)**

**LE MINISTRE DE L'AGRICULTURE, DE LA SYLVICULTURE ET DES  
PÊCHES**

**Vu** les pouvoirs que lui confèrent les dispositions des articles 66 et 71.1) de la Loi N° 26 de 2001 sur la Sylviculture,

**ARRÊTE**

**1 Modifications**

L'Arrêté N° 3 de 1997 sur la sylviculture (gestion et contrôle du commerce et l'exportation du bois de santal) est modifié tel que prévu à l'Annexe.

**2 Entrée en vigueur**

Le présent Arrêté entre en vigueur à la date de sa signature.

**Fait à Port-Vila le 9 décembre 2004**

**Le ministre de l'Agriculture, de la Sylviculture et des Pêches  
STEVEN KALSAKAU MAAUTEREI**



REPUBLIC OF VANUATU

COMMISSIONS OF INQUIRY ACT [CAP 85]

Appointment of Commission of Inquiry  
(Amendment) Order No. 27 of 2007

In exercise of the powers conferred on me by subsection 1(1) of the Commissions of Inquiry Act [CAP 85] and subsection 15(3) of the Interpretation Act [CAP 132], I Honourable JOSHUA TAFURA KALSAKAU, Minister responsible for Justice, make the following Order:

**1 Amendment**

The Appointment of Commission of Inquiry Order No. 11 of 2007 is amended as set out in the Schedule.

**2 Commencement**

This Order commences on the day on which it is made.

Made at Port Vila this 19<sup>th</sup> day of July 2007.

Honourable JOSHUA TAFURA KALSAKAU  
Minister for Justice and Social Welfare



## SCHEDULE

### AMENDMENTS OF THE APPOINTMENT OF COMMISSION OF INQUIRY ORDER NO. 11 OF 2007

**1 Clause 5(3)**

Delete "VT 75,000", substitute "VT200,000"

**2 Clause 5(4)**

Delete "6" substitute "10"

**3 Clause 10**

Delete "Commissioners" (wherever occurring) substitute "Commissioner"

Delete "their" (wherever occurring) substitute "her"

**4 Clause 10(a)**

Repeal the Clause substitute,

"(a) a report of the proceedings and of the results of this Inquiry to the Minister of Justice not later than 4.30pm on Wednesday 25<sup>th</sup> of July 2007;"